2025/11/04 09:26 1/3 John 19:38

## John 19:38

Μετὰ δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

areel

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ταῦταρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigοὖτος / αὕτη /τοῦτο

greek

Meaning:

\* These or this \* This one, this person, this thing \* They or he or she or it

Demonstrative pronoun.

οὖτος usually refers to something close to the speaker — "this" as opposed to ἐκεῖνος (John 9:161 John 5:111 Corinthians 15:501 John 4:9John 5:1Matthew 3:17John 7:26Luke 22:19 ἠρώτησεν τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article Πειλᾶτον Ἰωσὴφ oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigo

greek

The definite article ἀπὸ Ἀριμαθαίας, ὢνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. μαθητὴς τοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greel

The definite article Ἰησοῦ κεκρυμμένος δὲplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδέ

greek

δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. διὰρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά

greek

Meaning:

\* Through \* Because \* On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

Greek

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 τὸνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article  $\phi \delta \beta o \nu \tau \tilde{\omega} \nu plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big \delta$ 

greek

The definite article Ἰουδαίων, ἵνα ἄρη τὸplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article  $\sigma \tilde{\omega} \mu \alpha \; \tau o \tilde{\nu}$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article Ἰησοῦ· καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπέτρεψεν ὁplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigὁ

greek

The definite article Πειλᾶτος. ἦλθεν οὖν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἦραν αὐτόν.plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/04 09:26 3/3 John 19:38

ESV	After these things Joseph of Arimathea, who was a disciple of Jesus, but secretly for fear of the Jews, asked Pilate that he might take away the body of Jesus, and Pilate gave him permission. So he came and took away his body.
NIV	Later, Joseph of Arimathea asked Pilate for the body of Jesus. Now Joseph was a disciple of Jesus, but secretly because he feared the Jews. With Pilate's permission, he came and took the body away.
NLT	Afterward Joseph of Arimathea, who had been a secret disciple of Jesus (because he feared the Jewish leaders), asked Pilate for permission to take down Jesus' body. When Pilate gave permission, Joseph came and took the body away.
KJV	And after this Joseph of Arimathaea, being a disciple of Jesus, but secretly for fear of the Jews, besought Pilate that he might take away the body of Jesus: and Pilate gave him leave. He came therefore, and took the body of Jesus.

John 19:37 ← John 19:38 → John 19:39

Return to: Home Page → Christianity → Bible → New Testament → John → John 19

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=john\_19:38

Last update: 2025/10/23 00:28

